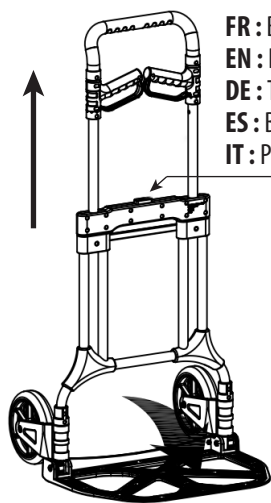




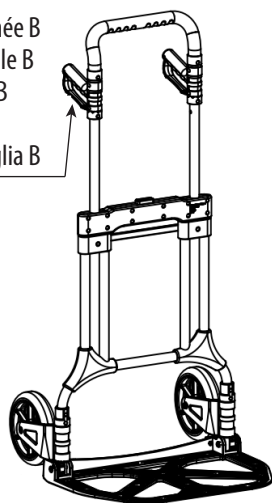
FR : DIABLE PLIABLE. EN : FOLDING HAND TRUCK. DE : KLAPPBARER SACKKARRE.
ES : CARRETILLA PLEGABLE. IT : CARRELLO PIEGHEVOLE

FR : DÉPLIAGE. EN : UNFOLDING. DE : AUSKLAPPEN. ES : DESPLEGADO. IT : APERTURA



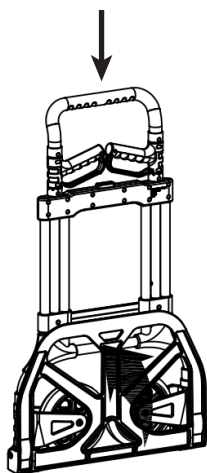
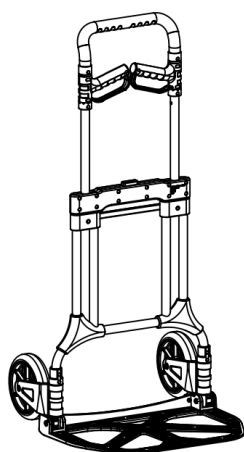
FR : Bouton A
EN : Button A
DE : Taste A
ES : Botón A
IT : Pulsante A

FR : Poignée B
EN : Handle B
DE : Griff B
ES : Asa B
IT : Maniglia B



- FR :** 1. Appuyez sur le bouton A, puis relevez la poignée.
2. Ouvrez la plateforme.
3. Relevez la poignée B et faites-la pivoter jusqu'à la position souhaitée.
- EN :** 1. Press button A, then pull up the handle.
2. Open the platform.
3. Pull up handle B and rotate it to the desired position.
- DE :** 1. Drücken Sie die Taste A und ziehen Sie den Griff nach oben.
2. Öffnen Sie die Plattform.
3. Ziehen Sie den Griff B nach oben und drehen Sie ihn in die gewünschte Position.
- ES :** 1. Presione el botón A, luego levante el asa.
2. Abra la plataforma.
3. Levante el asa B y gírelo a la posición deseada.
- IT :** 1. Premere il pulsante A, quindi sollevare la maniglia.
2. Aprire la piattaforma.
3. Sollevare la maniglia B e ruotarla nella posizione desiderata.

FR : PLIAGE. EN : FOLDING. DE : ZUSAMMENKLAPPEN. ES : PLEGADO. IT : CHIUSURA

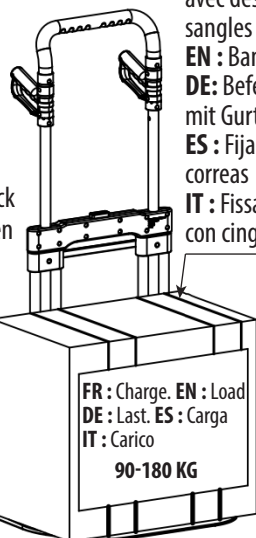


- FR :** 1. Relevez la poignée B et faites-la pivoter vers l'intérieur pour la replier.
2. Appuyez sur le bouton A, puis rabaissez la poignée.
3. Refermez la plateforme et verrouillez-la.
- EN :** 1. Pull up handle B and rotate it inward to fold it.
2. Press button A, then lower the handle.
3. Close the platform and lock it.
- DE :** 1. Ziehen Sie den Griff B nach oben und drehen Sie ihn nach innen, um ihn zusammenzuklappen.
2. Drücken Sie die Taste A und senken Sie den Griff ab.
3. Schließen Sie die Plattform und verriegeln Sie sie.
- ES :** 1. Levante el asa B y gírelo hacia adentro para plegarlo.
2. Presione el botón A y baje el asa.
3. Cierre la plataforma y asegúrela.
- IT :** 1. Sollevare la maniglia B e ruotarla verso l'interno per ripiegarla.
2. Premere il pulsante A, quindi abbassare la maniglia.
3. Chiudere la piattaforma e bloccarla.

FR : Utilisation et sécurité. EN : Usage and Safety. DE : Verwendung und Sicherheit.
ES : Uso y seguridad. IT : Uso e sicurezza



FR : Tirer vers l'arrière
EN : Pulling back
DE : Nach hinten ziehen
ES : Tirar hacia atrás
IT : Tirare all'indietro

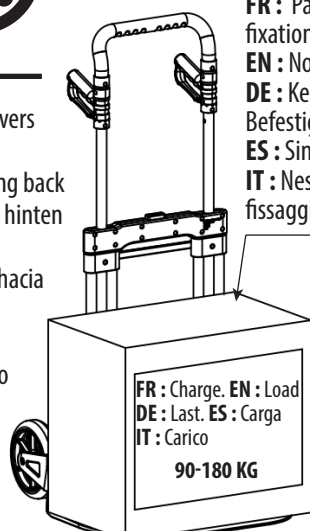


FR : Fixation avec des sangles
EN : Banding
DE : Befestigung mit Gurten
ES : Fijación con correas
IT : Fissaggio con cinghie

FR : Charge. EN : Load
DE : Last. ES : Carga
IT : Carico
90-180 KG



FR : Tirer vers l'arrière
EN : Pulling back
DE : Nach hinten ziehen
ES : Tirar hacia atrás
IT : Tirare all'indietro



FR : Pas de fixation
EN : No banding
DE : Keine Befestigung
ES : Sin fijación
IT : Nessun fissaggio

FR : Charge. EN : Load
DE : Last. ES : Carga
IT : Carico
90-180 KG

- FR : Attention :** 1. Si la charge dépasse 90 kg et n'est pas fixée correctement, cela peut endommager les supports. 2. Ne tirez pas le diable en arrière avec une charge mal sécurisée.
- EN : Caution :** 1. If the load exceeds 90 kg and is not properly secured, the brackets may become damaged. 2. Do not pull the hand truck backward with an unsecured load.
- DE : Achtung :** 1. Wenn die Last über 90 kg liegt und nicht richtig gesichert ist, können die Halterungen beschädigt werden. 2. Ziehen Sie die Sackkarre nicht rückwärts mit einer unsicheren Last.
- ES : Atención :** 1. Si la carga supera los 90 kg y no está bien asegurada, los soportes pueden dañarse. 2. No tire del carrito hacia atrás con una carga no asegurada.
- IT : Attenzione :** 1. Se il carico supera i 90 kg e non è correttamente fissato, i supporti potrebbero danneggiarsi. 2. Non tirare il carrello all'indietro con un carico non fissato.